



DESCUBRE  
3



ACABADOS  
originales



*En decoración  
¡Sé Creativo!*

[EN] Discover three original decoration finishes. *Be creative!*

[FR] Découvrez trois finitions originales. *Soyez créatifs!*

[PT] Descubra três acabamentos originais. *Na decoração, seja criativo!*

# ¿QUÉ ACABADO Prefieres?

Decora y desarrolla tu imaginación sin realizar una gran inversión en la decoración del espacio que desees. Escribe, dibuja en cualquier lugar de tu casa u oficina con tizas o rotuladores en seco, cuelga todo aquello que desees con nuestras tres pinturas que harán tus espacios más creativos e innovadores.

- 1 ILLUSION PAINT**
- 2 PINTURA IMÁN**
- 3 ROTULARTE**

## [EN] WHAT FINISH DO YOU PREFER?

Decorate and develop your imagination without a huge investment in the decoration of the chosen space. Write, draw on any place of your home or office with chalks or markers and hang all that you desire with our three paints. They make your spaces more creative and innovative.

## [FR] QUELLE FINITION PREFEREZ VOUS?

Décorez et développez votre imagination sans faire un grand investissement pour décorer l'espace que vous souhaitez. Écrivez, dessinez n'importe où dans votre maison ou bureau avec des craies ou des marqueurs non permanents, ou accrochez tout ce que vous voulez grâce à nos trois différentes peintures qui rendront vos espaces plus créatifs et innovants.

## [PT] QUE ACABAMENTO PREFERES?

Decora e desenvolve a tua imaginação sem realizar um grande investimento na decoração do espaço que desejas. Escreve, desenha em qualquer lugar da tua casa ou escritório com giz ou marcadores a seco, ou pendura aquilo que desejares com as nossas três tintas, que farão os teus espaços mais criativos e inovadores.



2 ▶



**ROTULARTE**

**PINTURA PARA ROTULAR Y BORRAR**

▶ 3







1

# Illusion Paint



## Colores DISPONIBLES

-  Rosa (S 1070-R20B)
-  Malva (S 1015-R40B)
-  Verde (S 1050-G20)
-  Verde Pizarra
-  Negro

Se trata de una pintura semimate al agua especialmente formulada para ofrecer un excelente acabado liso con elevado rendimiento, poder cubriente, elasticidad, dureza, de secado rápido, fácil aplicación y extraordinaria nivelación. Illusion Paint sirve para convertir paredes en pizarras así como para el pintado y mantenimiento de las mismas.





*Illusion*  
*Paint*  
PINTURA PIZARRA

## MAGDALENAS:

- 1 Taza de mantequilla
- 1 Huevo y 1 taza de harina
- 1 Taza de azucar moreno
- 1/2 Cucharadita de sal
- 1/3 Taza de leche

[EN]

This is a water-based semi-matte paint, specially formulated to offer an excellent smooth finish, a high yield, coverage, elasticity, hardness, quick drying, easy application and an extraordinary levelling. Illusion Paint is used to turn walls into blackboards and for their maintenance.

[FR]

Il s'agit d'une peinture mate veloutée en phase aqueuse spécialement formulée pour obtenir une excellente finition lisse, de haut rendement, pouvoir couvrant, élasticité, dureté, séchage rapide, facile application et tendu exceptionnel. Illusion Paint permet de transformer murs et parois en tableaux ardoise et d'entretenir ceux-ci.

[PT]

Trata-se de uma tinta acetinada à base de água especialmente formulada para oferecer um excelente acabamento liso, elevado rendimento, poder de cobertura, elasticidade, dureza e secagem rápida, fácil aplicação e extraordinário nivelamento para converter paredes em quadros e também para a pintura de manutenção dos mesmos.



## Utilizame para

*Dibujar y desarrollar la creatividad ♦ Publicar menus de tu restaurante ♦ Hacer la lista de la compra...*

[EN] Use me to draw and to develop creativity, to publish your restaurant menus, to make the shopping list ...

[FR] Utilisez moi pour écrire, dessiner et développer la créativité, publier vos menus de restaurants, faire la liste d'achat...

[PT] Use-me para desenhar e desenvolver a criatividade, publicar os seus menus do restaurante, fazer a lista de compras...



# Como *Illusion Paint*

APLICAR

Ahora en nuestro canal de



descubre como aplicarlo  
**PASO a PASO**



- 1 Sobre superficies debidamente preparadas, se aplica a brocha, rodillo o pistola.
- 2 La dilución con agua es: para brocha o rodillo del 10 % aproximadamente y para pistola del 20 % aproximadamente.
- 3 Aplicar 2 ó 3 manos de pintura dependiendo del soporte a pintar.
- 4 Dejar secar un mínimo de 3 días antes de utilizar la pizarra.

[EN]

## HOW TO APPLY ILLUSION PAINT?

- 1 On well prepared surfaces, it can be applied with brush, roller or spray gun.
- 2 The dilution with water is: For brush or roller: 10% approximately and for spray gun: 20% approximately.
- 3 Depending on the surface to be painted, apply 2 or 3 layers.
- 4 Allow to dry at least 3 days before using the blackboard.

[FR]

## COMMENT APPLIQUER ILLUSION PAINT?

- 1 Sur surfaces correctement préparées, elle peut s'appliquer à la brosse, au rouleau ou au pistolet.
- 2 La dilution avec de l'eau est de 10% environ à la brosse ou au rouleau et de 20% environ au pistolet.
- 3 Appliquer 2 ou 3 couches selon le support à peindre.
- 4 Laisser sécher au moins 3 jours avant d'utiliser le tableau ardoise obtenu.

[PT]

## ¿ CÔMO APLICAR ILLUSION PAINT?

- 1 Sobre superficies devidamente preparadas aplica-se a trincha, rolo ou pistola.
- 2 A diluição com água é: para trincha ou rolo de 10% aproximadamente e para pistola de 20% aproximadamente.
- 3 Aplicar 2 ou 3 demãos de tinta dependendo da superfície a pintar.
- 4 Deixar secar 3 dias mínimo antes de utilizar o quadro para escrever.





# 2

# Pintura Imán

NOTE

La pintura imán, **te permite convertir cualquier superficie en un imán**. No contiene plomo sino que contiene partículas de hierro que hace que se adhieran los imanes a las superficies. Se puede aplicar en paredes, madera, metales ligeros, galvanizados... etc.





[EN]

Magnetic paint turns any surface into a magnet. It contains iron dust that makes magnets adhere to the surfaces. It can be applied on walls, wood, light metals, galvanized, etc.

[FR]

La peinture magnétique transforme n'importe quelle surface en un aimant.. Elle contient de la poussière de fer qui agit en adhérant les aimants aux surfaces traitées. Elle peut être appliquée sur murs, bois, métaux légers, galvanisés, etc.

[PT]

A tinta imã, permite converter qualquer superfície em um imã. Contém pó de ferro que provoca a aderência dos ímãs nas superfícies. Pode aplicar-se em paredes, madeira, metais leves, galvanizados, etc...





# Como *Pintura Imán*

## APLICAR

Ahora en nuestro canal de



descubre como aplicarlo  
**PASO a PASO**



- 1 Limpia la superficie.
- 2 Prepara la superficie con la imprimación adecuada.
- 3 Remueve el producto hasta homogeneizarlo.
- 4 Aplica 3 manos de pintura con rodillo, sin diluir y respetando los tiempos de secado y repintado.
- 5 Termina recubriendo con pinturas al agua de uno o dos componentes tales como pinturas plásticas de todo tipo, esmalte acrílico al agua o nuestro Rotularte (pintura pizarra), obteniéndose en este último caso, un efecto combinado de imán y pizarra.



[EN]

HOW TO APPLY MAGNETIC PAINT? (pintura imán)

- 1 Clean the surface.
- 2 Apply the appropriate primer over the surface.
- 3 Stir the content of the container until it is homogenized.
- 4 Apply 3 coats of undiluted paint with roller respecting drying and recoating times.
- 5 Recoat with water-based paint (of one or two components) such as any kind of water-based paint, water-based acrylic enamel or our dry erase board paint Rotularte, obtaining in this case a combined effect of magnet and blackboard.





Combinalo  
con  
Rotularte

Combine it with Rotularte  
Combinez-le avec Rotularte  
Combiná-lo com Rotularte

[FR]

#### COMMENT APPLIQUER NOTRE PEINTURE MAGNETIQUE?

- 1 Nettoyez la surface.
- 2 Préparez la surface avec le primaire approprié.
- 3 Brassez le produit jusqu'à homogénéisation.
- 4 Appliquez 3 couches de peinture au rouleau sans diluer et en respectant les temps de séchage et de recouvrement.
- 5 Appliquez la finition que vous souhaitez en recouvrant avec des peintures en phase aqueuse d'un ou de deux composants tels que toute peinture et laque en phase aqueuse ou notre peinture tableau effaçable à sec Rotularte, en obtenant dans ce dernier cas un effet combiné de peinture aimantée de tableau effaçable à sec.

[PT]

#### COMO APLICAR A TINTA IMÃ?

- 1 Limpar a superfície
- 2 Preparar a superfície com o primário adequado
- 3 Mexer o produto até homogeneizá-lo.
- 4 Aplicar 3 demãos de tinta com rolo e sem diluir, respeitando o tempo de secagem e repintura.
- 5 Use o acabamento que desejar, recobrando com tintas a base de água de um ou dois componentes, tais como: tintas plásticas de todo tipo, esmalte acrílico à base de água ou a nossa tinta para quadros Rotularte obtendo neste último caso, um efeito combinado de quadro imantado.

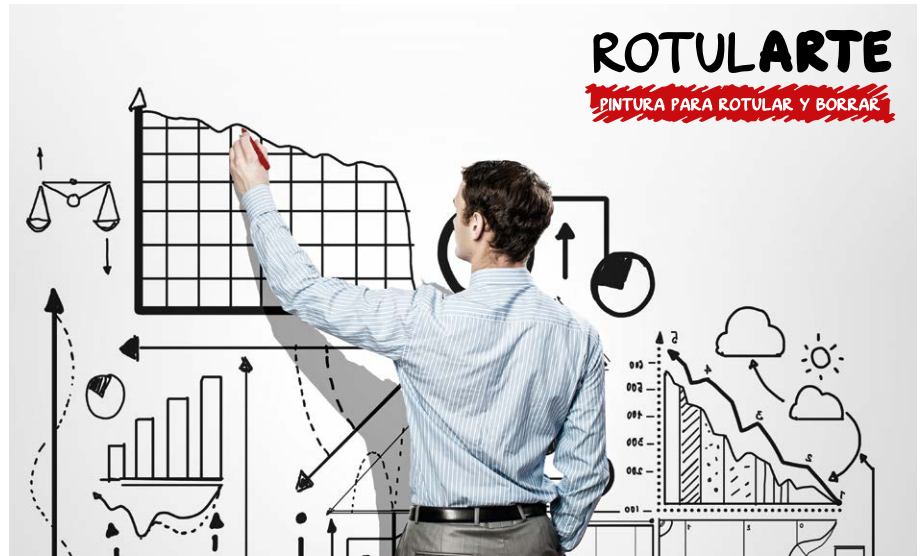




# 3 Rotularte

Conquista a mayores y pequeños. Esta pintura, **convierte las paredes y los muebles en pizarras**, uniendo así utilidad y diversión en un producto ideal, tanto para la habitación de los niños, como para aulas de formación o salas de conferencias, reuniones, restaurantes, etc...

Combina varias funciones con nuestra pintura imán.



# Colores DISPONIBLES



Blanco



Transparente

[EN]

Conquer adults and children. This paint turns walls and furniture into slate blackboards, combining utility and fun in an ideal product, both for children's room and training or conferences and meeting rooms, restaurants, etc...

Combine several functions with our magnetic paint (Pintura Imán).

[FR]

Conquit les plus grands et les plus petits. Cette peinture convertit murs, parois et meubles en tableaux pour marqueurs non permanents (effaçage à sec), unissant ainsi l'utilité et le plaisir dans un produit idéal pour la chambre des enfants, les salles de classes ou de conférences et de réunions, les restaurants, etc...

Combinez plusieurs fonctions avec notre peinture magnétique (Pintura Imán).

[PT]

Conquiste adultos e crianças. Esta tinta, converte as paredes e os móveis em quadros, unindo assim utilidade e diversão em um produto ideal, tanto para o quarto das crianças, como para sala de aulas ou salas de conferência e reuniões, restaurantes, etc...

Combine varias funções com a nossa tinta ímã.





# Como *Rotularte*

APLICAR

Ahora en nuestro canal de



descubre como aplicarlo  
**PASO a PASO**



- 1** Limpiar la superficie de grasa u otras suciedades y contaminantes.
- 2** Aplicar una mano de nuestro FIJADOR ROTULARTE y dejar secar 2 horas.
- 3** Mezclar 4 vasos de pintura ROTULARTE por 1 vaso de catalizador y remover el contenido.
- 4** Aplicar una primera capa de la pintura ROTULARTE con rodillo.
- 5** Dejar secar un mínimo de 2 horas. A partir de las 6 horas es necesario lijar suavemente la superficie con lija de grano 180 y limpiar con un trapo la pared.
- 6** Aplicar una segunda capa, ésta se puede aplicar sin lijar si este paso se realiza antes de las 6 horas. A partir de las 6 horas es necesario lijar.
- 7** Se recomienda aplicar una tercera capa de pintura ROTULARTE ya que cuanto más lisa sea la superficie mejor será el resultado final.
- 8** Espere 10 días para que la pintura alcance su total curado antes de empezar a pintar sobre ella.

[EN]

## HOW TO APPLY ROTULARTE?

- 1** The surface must be free from grease, dirt and pollutants.
- 2** Apply a coat of our fixative: FIJADOR ROTULARTE and allow to dry 2 hours.
- 3** Mix 4 glasses of paint ROTULARTE for 1 glass of hardener and stir the content.
- 4** Apply the first layer of paint ROTULARTE with a roller.
- 5** Allow to dry a minimum of 2 hours. After 6 hours, it is necessary to sand gently with a 180 grit sandpaper and to clean the wall with a cloth.
- 6** Apply the second layer, it is not necessary to sand if application is made 6 hours before. After 6 hours, sanding is necessary.
- 7** We recommend to apply a third layer of our paint ROTULARTE, for a better result.
- 8** Wait 10 days before writing on the paint.





[PT]

#### COMO APLICAR ROTULARTE?

- 1 Limpar a superfície de gordura ou outras sujidades e contaminantes.
- 2 Aplicar uma demão do nosso FIJADOR ROTULARTE e deixar secar 2 horas.
- 3 Misturar 4 partes de tinta ROTULARTE por 1 parte de catalizador e mexer bem o conteúdo.
- 4 Aplicar uma primeira camada da tinta ROTULARTE com rolo.
- 5 Deixar secar 2 horas mínimo. A partir de 6 horas é necessário lixar suavemente a superfície com lixa de grão 180 e limpar com um pano a parede.
- 6 Aplicar uma segunda camada, esta pode ser aplicada sem lixar se for antes de completar 6 horas da primeira demão, depois de 6 horas, é necessário lixar.
- 7 Recomenda-se aplicar uma terceira camada de tinta ROTULARTE já que quanto mais lisa for a superfície melhor será o resultado final.
- 8 Espere 10 dias para que a tinta alcance a sua secagem total antes de começar a pintar e escrever sobre ela.

[FR]

#### COMMENT APPLIQUER ROTULARTE?

- 1 Nettoyer la surface de graisse et autres saletés.
- 2 Appliquer une couche de notre fixateur FIJADOR ROTULARTE et laisser sécher 2 h.
- 3 Mélanger 4 tasses de peinture ROTULARTE pour 1 tasse de catalyseur et mélanger l'ensemble.
- 4 Appliquer une première couche du mélange ROTULARTE au rouleau.
- 5 Laisser sécher minimum 2 heures. Attention si vous attendez plus de 6 heures il faudra dépolir légèrement la surface avec du papier de verre de grain 180 et nettoyer le mur avec un chiffon en coton sec.
- 6 Appliquer une deuxième couche, pouvant être appliquée sans ponçage, si cette étape est réalisée avant 6 heures. Après 6 heures, le ponçage est nécessaire.
- 7 Nous recommandons d'appliquer une troisième couche de peinture ROTULARTE car plus la surface est lisse, meilleur est le résultat final.
- 8 Attendre 10 jours pour que la peinture réticule et sèche complètement avant de commencer à écrire dessus avec un marqueur non permanent.





*Pintura imán*



*Rotularte*



*Illusion paint*

